

ROADS AND RELATED FEATURES	ROUTES ET OUVRAGES CONNEXES
ROAD SURFACE, ALL WEATHER	SURFACE PAVÉE, TOUTES SAISONS
LOOSE SURFACE	GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD	CHEMIN DE TERRE, D'HIVER
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE	SENTIER, PERÇÉE, PORTAGE
BUILT-UP AREA	AGGLOMÉRATION
RAILWAY, SIDING, STATION, STOP	CHEMIN DE FER, VOLE D'ATTÈMENT, GARE, ARRÊT
BRIDGE	PONT
SEAPLANE BASE, ANCHORAGE	HYDROAÉROPORT, MOULAGE
LANDMARK FEATURES	POINTS DE REPÈRE
HOUSE, BARN	MAISON, GRANGE
CHURCH, SCHOOL	ÉGLISE, ÉCOLE
POST OFFICE	BUREAU DE POSTE
HISTORICAL SITE	LIÉU HISTORIQUE
TOWERS: FIRE, RADIO	TOURS: FEU, RADIO
WELL: OIL, GAS	PUIX: PÉTROLE, GAZ
TANK: OIL, GASOLINE, WATER	RÉSÉROIR: PÉTROLE, ESSENCE, EAU
TELEPHONE LINE	LIÈGE TÉLÉPHONIQUE
POWER TRANSMISSION LINE	LIÈGE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE	MINE
CUTTING, EMBANKMENT	DÉVAL, REMBLAI
GRAVEL PIT	
BOUNDARIES AND SURVEY CONTROL	FRONTIÈRES ET POINTS DE RÉFÉRENCES
INTERNATIONAL, PROVINCIAL, BOUNDARY MONUMENT	INTERNATIONALE, PROVINCIALE, BORNE FRONTIÈRE
COUNTY, DISTRICT	COMITÉ, DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH, SURVEYED	CANTON, PAROISSE, NON APPRÉVÉE
TOWNSHIP, DLS, SURVEYED, UNSURVEYED	TOWNSHIP, ATC-APPRÉVÉE, NON APPRÉVÉE
SECTION CORNERS	CORNS DE SECTION
MUNICIPALITY	MUNICIPALITÉ
INDIAN RESERVE, PARK, ETC.	RÉSERVE INDIENNE, PARC, ETC.
HORIZONTAL SURVEY POINT	RÉFÈRE PLANIMÉTRIQUE
BENCH MARK WITH ELEVATION	RÉFÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
SPOT ELEVATION, PRECISE: LAND, WATER	POINT COTÉ, PRÉCIS: SUR TERRE, SUR L'EAU
DRAINAGE AND RELATED FEATURES	DRAINAGE ET OUVRAGES CONNEXES
COURSE OF RIVER, IMPERVIOUS	COURS D'EAU RIVE, IMPERVIOUS
DIRECTION OF FLOW	DIRECTION DU COURANT
LAKE, INTERMITTENT LAKE	LAC, LAC INTERMITTENT
FLOODED LAND	TERRAIN INONDÉ
MARSH, SWAMP (WOODED)	MARAIS, MARÉCAGE (BOISÉ)
DRY RIVER BED WITH CHANNELS	LIT DE COURS D'EAU TAIN AVEC CHENAUX
SAND, ABOVE, IN WATER	SABLE, AU-DESSUS, DANS L'EAU
STRING BARS	MARÉCAGE EN ENLAÎNE
TUNDRA, PONDS, POLYGONS	TOUDRA, ETANGS, SOLS POLYGAUX
RAPIDS, FALLS, RAPIDS	RAPIDES, CHUTES, RAPIDES
FORESHORE FLATS	ESTRANS
ROCK	ROCHE
DAM	DAM
WHARF	QUAI
DITCH	FOSSE
RELIEF FEATURES	RELIEF
CONTOURS	COURBES DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOURS	COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
DEPRESSION CONTOUR	COURBES DE CUVETTE
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE: LAND, WATER	POINT COTÉ, APPROXIMATIF: SUR TERRE, SUR L'EAU
ESKER	ESKER
PINGO	PINGO
SAND, SAND DUNES	SABLE, DUNES
PALSA BOG	PALSE
WEDDON BOG	WEDDON BOG
CLEARED AREA	RÉGION DÉBOISÉE

PHOTOGRAPHY

COMPILATION

RESTITUTION

GRID ZONE DESIGNATION

DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE

15U

XK

EXAMPLE OF METHOD USED TO OBTAIN A REFERENCE TO METERS

EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR OBTENIR DES MÉTRES À 100 MÈTRES

REFERENCE POINT

POINT DE RÉFÈRE

CHURCH — ÉGLISE

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point

LONGITUDE: EST: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère

Estimate length of a square from this line eastward to point

Estime le nombre de carrés du carré entre cette ligne et le repère en direction est

NORTHING: Read number on grid line immediately below point

LATITUDE: NORD: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du repère

Estimate length of a square from this line northward to point

Estime le nombre de carrés du carré entre cette ligne et le repère en direction nord

GRID REFERENCE: CARTE

EXAMPLE OF QUADRILLAGE

75984

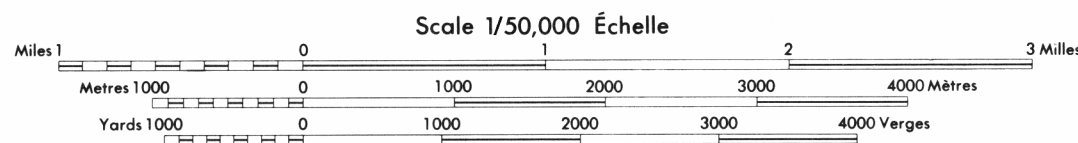
Notes: Scale: 1:50,000 (1:50,000) (Scale: 1:50,000) (Scale: 1:50,000)

La quadrille est une grille à 100 000 mètres (échelle 1:50 000)

PRODUCED BY THE CENTRE FOR TOPOGRAPHIC INFORMATION, DEPARTMENT OF NATURAL RESOURCES. INFORMATION CURRENT AS OF 1973. PUBLISHED 2001. © 2001, HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA. DEPARTMENT OF NATURAL RESOURCES.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL. CONTOUR INTERVAL: 10 METRES

NORTH-AMERICAN DATUM 1927. TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

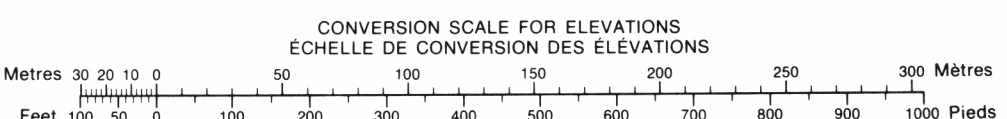


SEVERN LAKE. KENORA DISTRICT. ONTARIO

ÉLÉVATIONS EN MÉTRES AU-DESSUS DU NIVEAU MOYEN DE LA MER. ÉQUIDISTANCE DES COURBES: 10 MÉTRES

SYSTEME DE RÉFÉRENCE GÉOCSIDIEN NORD-AMÉRICAIN 1927. PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

ÉTABLI PAR LE CENTRE D'INFORMATION TOPOGRAPHIQUE. MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES. RENSEIGNEMENTS À JOUR EN 1977. PUBLIÉE EN 2001. © 2001, SA MAJESTÉ LA REINE DU CANADA. MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES.



ONE THOUSAND METRE. UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID. ZONE 15. QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES. UNIVERSAL TRANSVERSE DE MERCATOR

53 J/3	53 J/2	53 J/1
53 G/14	53 G/15	53 G/16
53 G/11	53 G/10	53 G/9